

משקאות כוהליים: משקאות כוהליים שתכונת הכוּל בהם

15% או יותר

Alcoholic beverages having a minimum alcoholic strength of 15%

נסנק זה גוֹא הַגָּזָה גְּמָגָה

תקן זה הוכן על ידי ועדת המומחים 553005 – משקאות כוהליים, בהרכב זה:
גדי אבקסיס, שרי דודיאן, אד זלצברג (יו"ר), שלומי כהנא, דובי פינטור, יוסי שדה, עד שлом

תקן זה אושר על ידי הוועדה הטכנית 5530 - משקאות כוהליים, בהרכב זה:

- איגוד לשכות המסחר
 - שלומי כהנא, דובי פינטור
 - המפון הישראלי לין
 - שרי דודיאן
 - ליור לקסר, ויקטור שנפלד
 - אד זלצברג
 - מנהנדסים/אדראילים/טכנולוגים
 - יוסי שדה (יו"ר)
 - משרד הבריאות - שירות המזון
 - יניב שמא
 - מכון התקנים הישראלי
 - דפנה הר-אבן
 - רשות הסתדרות לצרכנות
-

בתקן זה נערךו תיקונים שאושרו על ידי הוועדה הטכנית 5530 - משקאות כוהליים, בהרכב זה:

- איגוד לשכות המסחר
 - שלומי כהנא, דובי פינטור
 - המועצה הישראלית לצרכנות
 - אהוד פינקלשטיין
 - התאחדות התעשיינים בישראל
 - אורן שגיא, ויקטור שנפלד
 - מהנדסים/אדראילים/טכנולוגים
 - אד זלצברג, צבי קרון
 - מינוי אישי - מעבדה
 - שר דודיאן, עד שлом
 - משרד הבריאות
 - יוסי שדה (יו"ר)
 - משרד הכלכלה והתעשייה
 - ציפי ברמן
 - כרמל מוכתר
 - רשות הסתדרות לצרכנות
-

הדר קיסר ואסנת שץ ריכזו את עבודות הכנת התקן.

הודעה על חוויה

תקן ישראלי זה בא במקום התקנים הישראליים האלה:

- התקן הישראלי ת"י 1572 חלק 1 ממרס 1998

גילון התקן מס' 1 מאי 2011

- התקן הישראלי ת"י 1572 חלק 2 מינואר 2001

מילות מפתח:

משקאות כוהליים, משקאות, אלכוהול (משקה), כוהל (משקה), חזק כוהל, תכולת כוהל.

Descriptors:

alcoholic beverages, beverages, alcohol (drink), spirit (drink), alcoholic strength.

עדכניות התקן

התקנים הישראליים עומדים לבדיקה בזמן לזמן, ולפחות אחת לחמש שנים, כדי להתאים להתרפותות המדע והטכנולוגיה.

המשתמשים בתקנים יודאו שבידיהם המהדרורה המעודכנת של התקן על גילונות התקן שלו.

מסמר המתפרש ברשומות כגילון תיקון, יכול להיות גילון תיקון נפרד או תיקון המשולב בתקן.

תוקף התקן

תקן ישראלי על עדכוני נכנס לתקוף החל ממועד פרסוםו ברשומות.

יש לבדוק אם התקן רשמי או אמ' חלקיים ממנו רשמי. התקן רשמי או גילון תיקון رسمي (במלואם או בחלקו) נכנסים לתקוף.

60 ימים מפרסום ההודעה ברשומות, אלא אם בהודעה נקבע מועד מאוחר יותר לכניסה לתקוף.

סימון בטו התקן



כל המיצר מוצר, המתאים לדרישות התקנים הישראליים החלים עליו,
 רשאי, לפי היתר ממכוון התקנים הישראלי, לסמן בטו התקן:

זכויות יוצרים

© אין לצלם, להעתיק או לפרסם, בכל אמצעי שהוא, תקן זה או קטעים ממנו, ללא רשות מראש ובכתב ממכוון התקנים הישראלי.

תוכן העניינים

1	הקדמה
1	1. חלות התקן
1	2. אזכורים נורמטיביים
2	3. מונחים והגדרות
4	4. קבוצות של משקאות כוהליים - תיאור ודרישות
13	5. דרישות נוספות
13	6. סימון
15	7. שיטות בדיקה
16	נספח א – רשימת החקקים והתקנות החלים על משקאות כוהליים בכל הנוגע לסימון,
16	התקפים ביום הכנת תקן זה
	רשימת מונחים



הקדמה

תקן זה מבוסס על התקנה האירופית למשקאות כוהליים, Directive 2019/787 (EU) ועל סעיף 5.22 (משקאות כוהליים) של התקנה האמריקנית CFR 27.

תקן זה הוא חלק מסדרת תקנים הchlים על ממשקאות כוהליים.

חלקי הסדרה הם אלה:

ת"י 1572 חלק 1⁽¹⁾ - ממשקאות כוהליים: משקאות כוהליים שתכולת הכוהל בהם 15% או יותר

ת"י 1572 חלק 3⁽²⁾ - ממשקאות כוהליים: משקאות כוהליים שתכולת הכוהל בהם קטנה מ-15%

ואינה קטנה מ-6%

1. חלות התקן

תקן זה חל על ממשקאות כוהליים שתכולת הכוהל בהם 15% או יותר, ארוזים מראש, למעט בירה (עליה חל התקן הישראלי ת"י 407) ויין (עליו חל התקן הישראלי ת"י 1318 על חלקיו).

תקן זה אינו חל על ממשקאות כוהליים שתכולת הכוהל בהם קטנה מ-15%; על ממשקאות אלה חל התקן הישראלי ת"י 1572 חלק 3⁽²⁾.

2. אזכורים נורמטיביים

תקנים ומשמעותם המזוכרים בתיקון זה (תקנים ומשמעותם שאינם מתוארכים – המהדורה الأخيرة שליהם היא הקובעת):

תקנים ישראליים

ת"י 309 - כוהלאטייל

ת"י 373 - דבש ומוצריו דבש

ת"י 1145 - סימון מזון ארוז מראש

ת"י 7212⁽³⁾ - סוכרים

חוקים, תקנות ומשמעותם ישראליים

חוק הגנה על בריאות הציבור (מזון), התשע"ו-2015, על עדכונו

תקנות בריאות העם (aicootim התברואית של מי-שתייה ומיתקני מי שתייה), התשע"ג-2013, על עדכונו

תקנות בריאות הציבור (מזון) (שאריות חומרי הדברה), התשנ"א-1991, על עדכונו

תקנות בריאות הציבור (מזון) (סימון תזונתי), התשנ"ג-1993, על עדכונו

תקנות בריאות הציבור (מזון) (מייקוטוקסינים במזון), התשנ"ו-1996, על עדכונו

תקנות בריאות הציבור (מזון) (תיספי מזון), התשס"א-2001, על עדכונו

הנחיות משרד הבריאות, שירות המזון הארצי - חומרי טעם וריח, התשע"ה-2015, על עדכונו

מסמך משרד הבריאות, שירות המזון הארצי - קווים מנחים לכמות מרבית של מתקנות כבדות ובדיל במזון,

מיום 01.05.2016, על עדכונו

מסמך משרד הבריאות, שירות המזון הארצי - רשיימת צמחים חמוטרים לתוספי תזונה⁽⁴⁾ בלבד, מהדורה אחרת

⁽¹⁾ מהדורות תיקון זה (ת"י 1572 חלק 1) בא בהמקום שני התקנים הישראליים ת"י 1572 חלק 1 ממרס 1998 (לרבות גילוון התקיקון שלו) ות"י 1572 חלק 2 מיוני 2001. לפיכך לא מופיע ברשימת החלקי הסדרה חלק 2. התקן בהכנה.

⁽²⁾

עד ליום 1 בינוואר 2023 ימשיכו לחול לצד ת"י 7212 גם התקנים הישראליים ת"י 356 מפברואר 2009 ות"י 443 מספטמבר 2002, שת"י 7212 בא במקומם.

⁽³⁾ ראו את המסמך באתר משרד הבריאות בכתב של להלן:

<https://www.health.gov.il/UnitsOffice/HD/PH/FCS/Pages/DataBases.aspx>

בעת הכנת תיקן זה, כתובות זו היא הכתובת שבסוקף.

מסמכים זרים

Regulation (EU) 2019/787 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on the definition, description, presentation and labelling of spirit drinks, the use of the names of spirit drinks in the presentation and labelling of other foodstuffs, the protection of geographical indications for spirit drinks, the use of ethyl alcohol and distillates of agricultural origin in alcoholic beverages, and repealing Regulation (EC) No 110/2008

CFR (code of federal regulations) Title 27, 5.22 The standards of identity

The Scotch Whisky Regulations, 2009

Irish Whiskey Act, 1980

Food and Drug Regulations of Canada (C.R.C., c. 870)

CODEX STAN 242-2003: Standard for Canned Stone Fruits

OIV Compendium of International Methods of Spirituous Beverages of Viticultural Origin

AOAC - Official Methods of Analysis of the Association of official analytic chemists

WHO – Guidelines for drinking-water quality⁽⁵⁾, Volumes 1 & 2



מונחים והגדרות אלה כוחם יפה בתקן זה:

3.1 משקה כוהלי⁽⁶⁾

משקה המיועד לצריכת בני אדם, שתכולת הcohוּל (ראו הגדרה 3.10) בו היא 15% לפחות, שתכלול המtanol המרבי בו היא 30 ג' לקטוליטר⁽⁷⁾ של 100%cohוּל אטילי⁽⁸⁾, אלא אם מצוין אחרת באחת מקבוצות המשקאותcohוּליים המפורטים בסעיף 4, שיש לו תכונות ארגנולפטיות אופייניות ומהויצר באחת או יותר מהשיטות האלה:

א. שיטות ישירות:

א.1. זיקוק (בתוספת חומרי טעם וריח⁽⁶⁾ או בלעדייהם) של מוצריים טבעיים שנוצרו בתסיסה;

א.2. מיצוי של חומרים מהצומח מבין המפורטים במסמך משרד הבריאות - רשיימת צמחי מאכל, באמצעות ריכוך בשريיה⁽⁶⁾ בכוהל אטילי: מקור חקלאי⁽⁶⁾ או בתזקיק⁽⁶⁾ מקור חקלאי או במשקה כוהלי, או באמצעות עיבוד דומה;

א.3. הוספה לכוהל אטילי מקור חקלאי או לתזקיק מקור חקלאי או למשקה כוהלי, של אחד או יותר מהחומרים האלה:

- חומרי טעם וריח, בהתאם להנחיות משרד הבריאות לחומרי טעם וריח;

- סוכרים או חומרי המתקה אחרים מבין המפורטים במסמך משרד הבריאות בהגדלה 3.2.2;

- מוצריים חקלאיים אחרים מבין המפורטים במסמך משרד הבריאות - רשיימת צמחי מאכל;

- חומרי מזון, כהגדרתם בחוק ההגנה על בריאות הציבור (מזון).

⁽⁵⁾ ראו את המסמך באתר ארגון הבריאות העולמי WHO (World Health Organization) בכתבوبة שלמה:

http://apps.who.int/iris/bitstream/10665/44584/1/9789241548151_eng.pdf

בעת הכתנת תקן זה, כתובות זו היא הכתובות שבתווך.

⁽⁶⁾ ראו רשיימת מונחים בסוף התקן.

⁽⁷⁾ הקטוליטר = 1 ליטר.

⁽⁸⁾ בתקן זה מכאן והלאה, המונח "cohoh" ללא ציון נספף, פירושו: כוהל אטילי (אתנוול).

- ב. ערבוב⁽⁶⁾ של משקה כוהלי כלשהו עם אחד או יותר ממהוצרים האלה:
- משקה כוהלי אחר, המכיל לפחות 15% כוהל;
 - משקה אחר, המכיל יותר מ-2% כוהל;
 - כוהל אטילי מקור חקלאי או תזקיק מקור חקלאי;
 - משקאות כלשהם (לרובות אלה שאינם מכילים כוהל).

3.2. המתקה

שימוש באחד או יותר מהחומרים שלහן במהלך הכנת המשקאות הכהליים: סוכרים המתאימים לתקן הישראלי ת"י 7212, סוכר לבן מזוקץ, תמייסת סוכר, תמייסת סוכר אינורט, סירופ סוכר אינורט, תירוש ענבים מרוכז ומזוקץ, תירוש ענבים מרוכז, תירוש ענבים לא מרוכז, דבש המתאים לתקן הישראלי ת"י 373, סירופ חרובים, פחימות טבעיות מתוקות אחרות, וכן סוכר שروف המתヶל באופן בלעדי באמצעות חימום מבוקר של סוכרו ללא תוספת של בסיסים או חומצות מינרליות או חומרים כימיים אחרים.

3.3. זיבוך⁽⁶⁾

טיהור ועידון של המשקה הכהלי בזיקוק חדש או בתחליך אחר המוזכר בתיקן זה.

3.4. מיזוג⁽⁶⁾⁽⁹⁾

עירוב של שני משקאות כוהליים או יותר השبيיכים לאותה קבוצה משקאות כוהליים⁽⁶⁾ (כמפורט בסעיף 4), הנבדלים זה מזו בכמה פרטים קטנים בלבד בהרכבתם של אחד הגורמים האלה לפחות:

- (1) שיטת ההכנה;
- (2) המזקקה⁽⁶⁾ או המזוקק⁽⁶⁾ ששימשו בייצור;
- (3) משך תקופת החבשה (התתיישנות)⁽⁶⁾;
- (4) האזור הגאוגרפי של הייצור.

הmozcr המתקבל מתחילה זה ישתיכך לאלה קבוצת משקאות כוהליים כמו המוצרים לפני המיזוג וכיונת בהתאם לקבוצה זו.

3.5. ערבוב⁽⁶⁾

שילוב של שני משקאות כוהליים שונים או יותר, שאינם משתיכים לאותה קבוצה של משקאות כוהליים (כמפורט בסעיף 4), לייצור משקה חדש.

3.6. הבשה⁽⁶⁾, התתיישנות⁽⁶⁾

התפתחות עם הזמן של תגבות⁽⁶⁾ במשקה הכהלי, המקנות לו ארכיות אורגנופלטיות שלא היו לו קודם לכן. תגבות אלה מתרחשות כשהמשקה הכהליינוון במכליים מתאימים ובתנאים מתאימים.

3.7. תיבול⁽⁶⁾

שימוש, במהלך הכנת המשקאות הכהליים, באחד או יותר מחומר הטעם והריח⁽⁶⁾ המותרים להוספה למוצריו מזון בהתאם להנחיות משרד הבריאות לחומרי טעם וריח, או/וגם בחומריהם מהצומח כמפורט במסמך משרד הבריאות - רשימת צמחי מאכל.

3.8. כוהל אטילי מקור חקלאי⁽⁶⁾

cohel שאינו סינתטי המתאים לדרישות התקן הישראלי ת"י 309 עבר כוהל המועד למשקאות ולמזון, שהתקבל בזיקוק לאחר תסיסה כוהלית של מוצרים חקלאיים ושחוץ כוהלי שלו הוא 95% לפחות. כוהל מקור חקלאי מיוצר רק מחומר הגלם (המצוין בכינויו, אם יש), ואין לו תוכנות אורגנופלטיות שונות אלה של חומר הגלם.

תכונות המתנוול המרביות בכוהל אטילי מקור חקלאי היא 30 ג' להקוטוליטר של 100% כוהל.

⁽⁶⁾ לפי קביעת האקדמיה ללשון העברית, המונח העברי ל-blending הוא "מסיקה".

- 3.9. תזקיק⁽⁶⁾ ממוקור חקלאי**
נוול כוהלי שהתקבל בזיקוק לאחר תסיסה כוחלית של מוצריים חקלאים, שאין לו הרכונות המפורטות בהגדירה 3.8. תזקיק ממוקור חקלאי מיוצר רק מחומר הגלם (המצוין בכינויו, אם יש), ויש לו הרכונות הארגנולפטיות של חומר הגלם שמננו זוקק.
- 3.10. תפולת כוהל, חזק כוהל (בנפח)⁽⁶⁾**
היחס בין נפח הכהול (האטנול) המצויה במוצר לבין הנפח הכלול של המוצר, בטמפרטורה של 20° צ' .
- 3.11. תפולת החומרים הנדייפים⁽⁶⁾**
כמות החומרים הנדייפים, למעט כוהל אטילי (אטנול) וכוהל מתילוי (אטנול), המצוויים במשקה כוהלי, המתקבלים באופן בלעדי בזיקוק או בזיקוק מחדש של חומרי הגלם ששימושו לייצור המשקה הכהולי.
- 3.12. ארץ הייצור**
הארץ שבה התבצע החלק מתהלייך ייצור המוצר הסופי, שהקנה למשקה הכהולי את אופיו ואת הרכונות האיכות החיוניות שלו.
- 3.13. פירות גלעיניים⁽⁶⁾**
פירות המשתייכים למשפחה הורדניים, לסוג *Prunus*: משמשים, אפרסקים, שזיפים ודובדבניים.
הערה: ההגדרה מבוססת על התקן הבינ-לאומי של ועדת CODEX STAN 242-2003 - Codex Alimentarius.
- 3.14. גפת**
توزרת הלועאי (קליפות [זג], חרצנים וצדומה) הנשארת לאחר הפekt המיצ או הכהול מפירות.
- 3.15. קרמל**
צבע המאכל a,E150a, המוסף למשקאות הכהולים לצורך הקניית צבע⁽⁶⁾ בלבד.



4. **קבוצות של משקאות כוהליים – תיאור ודרישות**
הכינויים במרקאות משמשים גם לסייע שם המוצר.

4.1. **רומ⁽⁶⁾**

- א. **"רומ"** – משקה כוהלי המיוצר באופן בלעדי בתסיסה כוהלית ובזיקוק של מולסה או סיروف המתקבלים במהלך ייצור סוכר מקנה-סוכר, או של מיץ של קנה-הסוכר עצמו. תכולת הcohוּל בתזקיק קטנה מ-96%, וניתן להבחן בו בתוכנות הארגונולפטיות של המוצר המוכר בכינוי "רומ". בעט המילוי, תכולת הcohוּל במשקה תהיה 37.5% לפחות. תכולת החומרים הנדייפים במשקה לא תהיה קטנה מ-225 ג' לתקוליטר של 100% כוהל.
- ב. **"רומ חקלאי"** – רום ממופרט בסעיף-משנה א, המיוצר באזור גאוגרפי מבין אלה המפורטים ב-III ANNEX שבתקנה האירופית 2019/787 (EU). בסימון משקה זה יש להוסיף לכינוי "רומ חקלאי" את שם האזור הגאוגרפי.
- ג. **"קשאסה"** (Cachaça) – רום המיוצר בברזיל ממיץ קינה-סוכר בהתאם לחוקים בברזיל הקובעים את אופן ייצורו.
- ד. **"רומ מתובל"** (Spiced rum) – רום ממופרט בסעיף-משנה א, בתוספת חומרי תיבול, ממופרט בהגדירה 3.7.
- ה. **"רומ בהיר"** – רום ממופרט בסעיף-משנה א, אשר תכולת החומרים הנדייפים בו אינה קטנה מ-100 ג' לתקוליטר של 100% כוהל.

4.2. **"ביחיל מגעריני דאגנים"**⁽⁶⁾

משקה כוהלי המיוצר בזיקוק של בליליה⁽⁶⁾ מותססת של גרעיני דגנים, ויש לו התוכנות הארגונולפטיות הנגורות מחומר הגלם שהוא ממקור מהם. תכולת הcohוּל במשקה תהיה 35% לפחות. אין להוסיף למשקה כוהל ממקור נוסף.

4.3. **ויסקי**

- א. **"ויסקי"** (Whisky) – משקה כוהלי המיוצר בזיקוק של בלילה מותססת של גרעיני דגנים, ללא תוספת סוכר ממקור אחר בתהליך התסיסה. תכולת הcohוּל בתזקיק קטנה מ-94.8%, כך שיש לו התוכנות הארגונולפטיות המאפיינות את חומרי הגלם שיוצר מהם. המשקה עבר הבשלה במכלי עץ שקיבולם אינו גדול מ-500 ליטר, במשך 3 שנים לפחות, אלא אם צוין אחרת עבור מיני ויסקי המפורטים בסעיף-המשנה של להלן. תכולת הcohוּל במשקה תהיה 40% לפחות. אין להוסיף לו ויסקי חומרי המתקה (ראו הגדירה 3.2) או חומרי טעם וריח או תוספי מזון כלשהם, למעט קרמל (ראו הגדירה 3.15), המשמש להקנויות צבע בלבד. אין להוסיף למשקה כוהל ממקור נוסף.

ב. **"ויסקי לחתת", "ויסקי מאלט"** (Malt whisky) – ויסקי המיוצר מדגנים מולתתים בלבד (100% דגנים מולתתים). אם הויסקי אינו מסומן בשם דגן שמננו מיוצר הלאה, הלאה משועורה בלבד. הזיקוק של ויסקי לחתת יעשה במזקק מנתים⁽⁵⁾ (תייחסן גם תערובת של משקה מכמה מזקקות⁽⁶⁾ [בתוי זיקוק], ולשם המשקה יוסף הביטוי "בלנדד" [blended]).

ג. **"ויסקי סינגל מאלט"**, **"ויסקי יחיד-חתת"** (Single malt whisky) – ויסקי לחתת (ראו סעיף-משנה ב) המיוצר מלתת שעורה בלבד, ורק במזקקים מנתים⁽⁶⁾ במזקקה⁽⁶⁾ אחת.

הערה:

מבוסס על התקנות הסקוטיות 2009 .The Scotch Whisky Regulations, 2009

ד. "ויסקי אמריקאי" – משקה המוצר באופן בלעדי בארה"ב מתזקיק של בלילת דגנים מותססת שתכולת הcohול בו קטנה מ-95%, באופן שיש לتوزיק המאפיינים האורגנולפטיים של ויסקי. ויסקי אמריקאי (למעט ויסקי מתיירס) מאוחסן במכלי עץ בלבד.

לא נדרש תקופת הבשלה מינימלית, כמעט עבור ויסקי סטררייט (ראו סעיף-משנה ד). הזיקוק, האחסון ומילוי הקבוקים נעשים בארה"ב. תכולת הcohול במוצר הסופי תהיה לפחות 40% לפחות.

ניתן לסמן משקאות ויסקי אמריקאי המוצרים במדינות טנסי או קנטקי שבארה"ב בשמות המדינות האלה, כציוון אזור גאוגרפי.

הערה:

मבוסס על התקינה האמריקנית CFR 27, 5.22.

ד. "ויסקי בורבון" (Bourbon whisky) – ויסקי אמריקאי שלפחות 51% מהדגנים המותססים בו הם תירס. תכולת הcohול בתזקיק לא תהיה גודלה מ-80%.

הויסקי יהיה מאוחסן במכלי עץ בלבד חרוכים⁽⁶⁾ חדשים. תכולת הcohול המרבית בויסקי בעת האחסון במכליים תהיה 62.5%.

לא נדרש תקופת הבשלה מינימלית.

הערה:

מבוסס על התקינה האמריקנית CFR 27, 5.22.

ד. "ויסקי שיפון" (Rye whisky) – ויסקי אמריקאי העומד בדרישות לויסקי בורבון, אך בו לפחות 51% מהדגנים המותססים הם שיפון. לא נדרש תקופת הבשלה מינימלית.

ד. "ויסקי טירס" – ויסקי אמריקאי שלפחות 80% מהדגנים המותססים בו הם תירס. תכולת הcohול בתזקיק לא תהיה גודלה מ-80%.

אין חובה לאחסן ויסקי טירס במכלי עץ בלבד.

אם המוצר מאוחסן במכלי עץ בלבד, אחסנו זה יהיה במכלי עץ בלבד לא חרוכים – חדשים או משומשים. הויסקי לא יעבור טיפול באופן כלשהו בעץ חרוץ.

לא נדרש תקופת הבשלה מינימלית, כמעט עט ויסקי טירס סטררייט (ראו סעיף-משנה ד).

תכולת הcohול המרבית בו בעת האחסון במכליים תהיה 62.5%.

ד. "ויסקי סטררייט" (Straight whisky) – ויסקי אמריקאי המאוחסן לתקופת הבשלה של לפחות שנתיים במכלי עץ בלבד חרוכים חדשים; ואת כמעט טירס סטררייט, שאחסנו במשך שני שנים הוא במכלי עץ בלבד לא חרוכים – חדשים או משומשים.

אפשר להוסיף את הכינוי "סטררייט" לשם אחד המינים האחרים של ויסקי אמריקאי העומד בדרישה זו (למשל: Straight bourbon whisky).

ה. "ויסקי סקוטי" (Scotch whisky) – ויסקי המזוקק ומישון בסקוטלנד לפי החוקים של הממלכה המאוחדת.

ו. "ויסקי אירי" – ויסקי המזוקק ומישון באירלנד או בצפון אירלנד לפי החוקים של הרפובליקה של אירלנד או של הממלכה המאוחדת, לפי העניין.

הערה: מבוסס על התקינה האירית Irish Whiskey Act, 1980.

ז. "ויסקי קנדי" – ויסקי המזוקק ומישון בקנדה לפי החוקים בקנדה.

הערה: לפי Food and Drug Regulations of Canada (C.R.C., c. 870).

4.4. משקאות כוהליים מתובללים בפירות ערער⁽⁶⁾

א. **"משקה כוהלי בטעם ערער"** – משקה כוהלי המוצר על ידי תיבול של כוהל אטילי מקור חקלאי (ראו הדרה 3.8) או של כהיל מגעני דגניים (ראו סעיף 4.2) או של תזוקיק מגעני דגניים, בפירות גרגרי (*Juniperus communis*). אפשר גם להוסיף חומרי טעם וריח או צמחים אромטיים או חלקים של צמחים אромטיים, ובלבד שהתכונות האורגנולפטיות של פירות הערער יהיו מורגשות, גם אם לצורך מוחלשת.

תכולת הcohהל במשקה תהיה 30% לפחות.

ב. **"גין"** – משקה כוהלי בטעם ערער (ראו סעיף-משנה א) המוצר על ידי תיבול של כוהל אטילי מקור חקלאי בלבד, בעל איזוטות אורגנולפטית מתאימה, בחומרי טעם וריח, ובלבד שהתכונות האורגנולפטיות של פירות הערער הן הדומיננטיות.

תכולת הcohהל במשקה תהיה 37.5% לפחות.

ג. **"גין מזוקק"** – משקה כוהלי בטעם ערער, המוצר בזוקוק חדש של כוהל אטילי מקור חקלאי בנסיבות פירות ערער וצמחים טבעיים אחרים, ובלבד שהתכונות האורגנולפטיות של פירות הערער הן הדומיננטיות. הזוקוק חדש נעשה בזוקקה המשמשת באופן מסורתי לייצור גין. גם תערובות של גין מזוקק עם כוהל אטילי מקור חקלאי בעל הרכב, טוהר ותוכלה (חוזק) זההים אלה של הגין המזוקק מכוננות "גין מזוקק". נוסף על האמור לעיל, מותר להוסיף גם חומרי טעם וריח.

תכולת הcohהל במשקה תהיה 37.5% לפחות.

אפשר להוסיף לגין מזוקק את הכינוי "יבש" (dry) אם תכולת הסוכר המרבית בו היא 0.1 ג' לליטר.

ד. **"לונדון גין", "גינ' לונדון" (London gin)** – גין מזוקק (ראו סעיף-משנה ג), שתכולת המתןול המרבית בו היא 5 ג' לליטר או יותר של 100% כוהל, ומוקדם הבלדי של הטעם והריח בו הוא בתהליך הזוקוק מחדש בזוקקה המסורתית בנסיבות כל-חומרית הצמחים הטבעיים ששימושו ביצרו.

תכולת הcohהל בתזוקיק תהיה 70% לפחות.

תכולת הcohהל במשקה תהיה 37.5% לפחות.

מותר למזג (ראו הדרה 3.4) את המוצר עם עוד כוהל אטילי מקור חקלאי, בתנאי שתכולת המתןול הנדרשת לעיל נשמרת.

אין להוסיף חומרי המתקה. אין להוסיף חומרי צבע או רכיבים אחרים פרט למים.

4.5. משקאות כוהליים מתובלים בכרכוויה⁽⁶⁾ (קימל)

א. **"משקה כוהלי מתובל בכרכוויה"** או **"משקה כוהלי מתובל בקימל"** – משקה המוצר על ידי תיבול כוהל אטילי מקור חקלאי (ראו הדרה 3.8) בכרכוויה.

מותר להוסיף גם חומרי טעם וריח, ובלבד שהתכונות האורגנולפטיות הדומיננטיות במשקה יהיו אלה של הכרוויה.

תכולת הcohהל במשקה תהיה 30% לפחות.

ב. **"אקוואיט"** (Aquaavit) – משקה המוצר על ידי תיבול כוהל אטילי מקור חקלאי (ראו הדרה 3.8) בכרכוויה או/וגם בגרגרי שמיר.

תכולת הcohהל במשקה תהיה 37.5% לפחות.

התכולה המרבית של החומר היבש בו לאחר הזוקוק תהיה 1.5 ג' לליטר או יותר של 100% כוהל. ניתן להוסיף גם חומרי טעם וריח, ובלבד שהתכונות האורגנולפטיות הדומיננטיות במשקה יהיו אלה של הכרוויה או/וגם גרגרי השמיר.

4.6. משקאות כוהליים מתובלים באニיסון⁽⁶⁾

משקאות כוהליים שיוצרים על ידי תיבול כוהל אטילי מקור חקלאי (ראו הדרה 3.8) בתמציאות טבעיות מאניסון⁽⁶⁾ או מאניסון הכוכב⁽⁶⁾ או משומר⁽⁶⁾ או מצמחים אחרים המכילים רכיב אромטי עיקרי זה; תמציאות אלה מיוצרות על ידי שריפה או זיקוק או זיקוק חדש בנסיבות הצמחים המפורטים לעיל.

אפשר לשימוש גם בתמציאות טבעיות מצחחים אחרים או בزرעים ארכומטיים, ובלבד שהתוכנות האורגנולפטיות הדומיננטיות במשקה יהיו אלה של האניסון.

תכולת הcohוּל במשקאות אלה תהיה 15% לפחות.

א. **"עראק"** – משקה כוהלי מתובל באניסון, שתכולת הסוכר המרבייה בו תהיה 2 ג' לליטר ותכולתcohוּל בו תהיה 37.5% לפחות.

ב. **"אניס"** – משקה כוהלי מתובל באניסון, שמקור התוכנות האורגנולפטיות האופייניות לו הוא אך ורק שלושת הצמחים האלה: אניסון, אניסון הכוכב או שומר (אחד מהם או יותר).

ג. **"אניס מזוקק"** (Distilled anis) – משקה כוהלי המכילcohוּל מזוקק עם זרעים ממיני הצמחים שעיל, ובלבד שכוהל זה מהוּה לפחות 20% מהתכולתcohוּל במשקה. תכולתcohוּל במשקה תהיה 35% לפחות.

ד. **"pastis"** (Pastis) – משקה כוהלי מתובל באניסון המכיל תמציאות טבעיות של שורש ליקורייז⁽⁶⁾ בכמות של (0.05-0.5) ג' לליטר ואנטול⁽⁶⁾ בכמות של (2-1.5) ג' לליטר. תכולת הסוכר המרבייה בו תהיה 100 ג' לליטר. תמולתcohוּל במשקה תהיה 40% לפחות.

ה. **"pastis de Marseille"** (Pastis de Marseille) – משקה כוהלי מתובל באניסון המכיל אנטול בכמות של לפחות 2 ג' לליטר. תכולתcohוּל במשקה תהיה 45% לפחות.

ו. **"אונזו"** (Ouzo) – משקה כוהלי מתובל באניסון, המיוצר ביון או בקפריסין היוונית לפי חוקי יוון. תכולתcohוּל במשקה תהיה 37.5% לפחות.

4.7

משקה כוהלי המיוצר באופן בלעדי בזיקוק של יין או של יין שחוזק לצורך זיקוק, כך שתכולתcohוּל בתזקיק קטנה מ-86%.

- תכולת החומרים הנדייפים במשקה לא תהיה קטנה מ-125 ג' להקטוליטר של 100%cohוּל.
- תכולת המתוגל במשקה לא תהיה גדולה מ-200 ג' להקטוליטר של 100%cohוּל.
- תכולתcohוּל במשקה תהיה 37.5% לפחות.
- הكنيית הצבע תישא באמצעות קרמל בלבד.
- אין להוסיף למשקהcohוּל ממוקר נוספת.
- אין להוסיף למשקה חומרי טעם וריח.

ברנדי

ג. **"ברנדי"** (Brandy) – משקה כוהלי המיוצר מכיהלי יין (ראו סעיף 4.7).

אפשר להוסיף למשקה תזקיק יין שתכולתcohוּל בו קטנה מ-94.8%, ובלבד שכמות התזקיק לא תהיה גדולה מ-50% מנפח המוצר הסופי. אין להוסיף למשקהcohוּל ממוקר אחר.

- הברנדי עובר הבשלה בת שנה אחת לפחות במכלים מעץ אלון, או בת חצי שנה לפחות במכלים מעץ אלון שקיבולם קטון מ-1000 ליטר.

- תכולת החומרים הנדייפים בברנדי תהיה לפחות 125 ג' להקטוליטר של 100%cohוּל.
- תכולת המתוגל המרבייה במשקה תהיה 200 ג' להקטוליטר לפחות 100%cohוּל.
- אין להוסיף חומרי טעם וריח. להקניית צבע מותר להוסיף קרמל בלבד.
- תכולתcohוּל במשקה תהיה 36% לפחות.

ב. **"קוניאק"** (Cognac) – ברנדי המזוקק ומיוון באזור קוניאק שבצרפת לפי חוקי צרפת.

ג. **"ארמניאק"** (Armagnac) – ברנדי המזוקק ומיוון באזור ארמניאק שבצרפת לפי חוקי צרפת.

ד. **"פיסקו"** (Pisco) – ברנדי המזוקק ומיוון במדינות פרו וצ'ילה, לפי החוקים החלים עליו במדינות האלה.

4.9. כהיל גפת ענבים (Grape marc spirit)

א. "כהיל גפת ענבים" - משקה כוהלי המוצר מגפת ענבים מותססת, המזוקקת באופן ישיר באדי מים או לאחר הוספת מים.

מותר להוסיף עד 25 ק"ג שמרים ל-100 ק"ג גפת ענבים, בתנאי שתכולת הcohול הנובע מהশמרנים לא תהיה גדולה מ-30% משך הcohול במוצר.

- תכולת הcohול של התזקיק תהיה קטנה מ-86%; מותר לזרק מחדש, עד לחוזק קטן מ-86%.
- תכולת החומרים הנדייפים במשקה לא תהיה קטנה מ-140 ג' לתקטוליטר של 100% כוהל.
- תכולת המתנוול במשקה לא תהיה גדולה מ-1000 ג' לתקטוליטר של 100% כוהל.
- תכולת הcohול במשקה תהיה 37.5% לפחות (למעט גראפה – ראו סעיף-משנה ב).
- אין להוסיף לשקה כוהל ממוקור נוסף.

ב. "גראפה", "גפטה"⁽¹⁰⁾ (Grappa) – משקה כוהלי מזוקק מגפת ענבים המוצר באיטליה או בחלק של שוגוץ שהשפה הרשמית בו היא איטלקית, לפי החוקים החלים עליו באיטליה.
תכולת הcohול במשקה תהיה בין 35% ל-60%.

4.10. כהיל גפת פירות (Fruit marc spirit)

משקה כוהלי המוצר בתסיסה ובזיקוק של גפת פירות, למעט גפת ענבים (ראו סעיף 4.9).

- תכולת הcohול של התזקיק תהיה קטנה מ-86%.
- תכולת הcohול במשקה תהיה 37.5% לפחות.

תכולת המתנוול במשקה לא תהיה גדולה מ-1500 ג' לתקטוליטר של 100% כוהל.

בכהיל גפת פירות מפירות גלעניים (ראו הגדרה 3.13), תכולת החומצה ההידרווציאנית לא תהיה גדולה מ-7 ג' לתקטוליטר של 100% כוהל.

תכולת החומרים הנדייפים במשקה תהיה לפחות 200 ג' לתקטוליטר של 100% כוהל.

אין להוסיף חומרי טעם וריח. להקנית צבע מותר להוסיף קרמל בלבד.

אין להוסיף לשקה כוהל ממוקור נוסף.

כינוי המוצר יכול את שם הפירות שהמוצר מיוצר ממנו. כאשר מייצרים כהיל גפת פירות שני מיני פרי או יותר, מכנים אותו בשם "כהיל גפת פירות".

4.11. כהיל צימוקים (Raisin spirit)

משקה כוהלי המוצר באופן בלבד בצד זיקוק של מוצר המתousel מתסיסה בוהלית של תמצית ענבים מיובשים (צימוקים), כך שתכולת הcohול בתזקיק תהיה מ-94.5% ומקור התוכנות האורגנולפטיות של התזקיק הוא בחומרי הגלם ששימושו בייצור.

- תכולת הcohול במשקה תהיה 37.5% לפחות.
- אין להוסיף למוצר כוהל ממוקור אחר.

אין להוסיף למוצר חומרי טעם וריח. להקנית צבע מותר להוסיף קרמל בלבד.

4.12. כהיל פירות (Fruit spirit)

משקה כוהלי המוצר באופן בלבד בצד זיקוק של פירות בשינויים⁽³⁾, או בזיקוק תירוש של פירות כאלה, עם הגלעינים או בלבדיהם. המשקה יהיה מזוקק כך שתכולת הcohול בתזקיק תהיה קטנה מ-86%, ומקור התוכנות האורגנולפטיות של התזקיק יהיה בחומרי הגלם ששימושו בייצור.

תכולת החומרים הנדייפים במשקה לא תהיה קטנה מ-200 ג' לתקטוליטר של 100% כוהל.

בכהיל פירות מפירות גלעניים (ראו הגדרה 3.13), תכולת החומצה ההידרווציאנית לא תהיה גדולה מ-7 ג' לתקטוליטר של 100% כוהל.

⁽¹⁰⁾ לפי קביעת האקדמיה ללשון העברית.

- תכולת הכוּהַל במשקה תהיה 37.5% לפחות.
 - אין להוֹסִיף למוצר חומרי טעם וריח. להקנות צבע מותר להוֹסִיף קרמל בלבד.
 - אין להוֹסִיף כוּהַל מקור חקלאי אחר.
 - תכולת המתנול המרבית תהיה 1000 ג' לתקוטוליטר של 100% כוּהַל.
- למרות האמור לעיל, בכחili הפירות המפורטים בטבלה 1 תכולת המתנול המרבית יכולה להיות גדוּלה יותר, כמפורט בטבלה 1:

טבלה 1

המוצר תכולת המתנול (כוּהַל מתילוי) המרבית, בגרמים להקוטוליטר של 100% אַתְנוּל (כוּהַל אֲתִילִי)	
1200	<p>כהיל שזיפים (<i>Prunus domestica</i> L.)</p> <p>mirabelle (<i>Prunus domestica</i> L. subsp. <i>syriaca</i> (Borkh.) Janch. ex Mansf.)</p> <p>כהיל שזיפים (<i>Prunus domestica</i> L.)</p> <p>כהיל תפוחים (<i>Malus domestica</i> Borkh.)</p> <p>כהיל אגסים (<i>Pyrus communis</i> L.) except for Williams pears (<i>Pyrus communis</i> L. cv. 'Williams')</p> <p>כהיל פטל (<i>Rubus idaeus</i> L.)</p> <p>כהיל אוכמניות (<i>Rubus fruticosus</i> auct. agg.)</p> <p>כהיל משמשים (<i>Prunus armeniaca</i> L.)</p> <p>כהיל אפרסקים (<i>Prunus persica</i> (L.) Batsch)</p>
1350	<p>כהיל אגסי ויליאמס (<i>Pyrus communis</i> L. cv. 'Williams')</p> <p>כהיל דומדמניות (<i>Ribes rubrum</i> L.)</p> <p>כהיל דומדמניות שחורות (<i>Ribes nigrum</i> L.)</p> <p>כהיל חזרר (<i>Sorbus aucuparia</i> L.)</p> <p>כהיל סמבוק (<i>Sambucus nigra</i> L.)</p> <p>כהיל חבושים (<i>Cydonia oblonga</i> Mill.)</p> <p>כהיל פירות (גרגרי) ערער (<i>Juniperus communis</i> L. and/or <i>Juniperus oxycedrus</i> L.)</p>
	ליקר על בסיס... / ליקר בתוספת... תכולת המתנול המרבית תהיה ביחס מתאים לכמות המשקה על בסיס הפירות בליקר כולם

- כינוי המוצר יכול את שם הפרי שהמוצר מיוצר ממנו או את אחד הכינויים המפורטים בפריטים א-ד שלහן. כאשר מייצרים כהיל פירות שני מיני פרי או יותר, מכנים אותו בשם "כהיל פירות"; אפשר להוֹסִיף את שמות מיני הפירות, בסדר יורד של תכולתם במוצר.

שמות של כהילי פירות עיקריים:

- א. "סליבוביץ", "שליבוביץ" (Slivovitz) - כהיל המזוקק משוויפים לפי החוקים של מדינת הייצור, ומקורו אך ורק במדינות שבחן הוגדרו תנאי הייצור.
- ב. "קירש" (Kirsch) - כהיל המזוקק מ Dobelnis לפי החוקים של מדינת הייצור, ומקורו אך ורק במדינות שבחן הוגדרו תנאי הייצור.
- ג. "אפלג'יק" (Applejack) - כהיל המזוקק מתפוחי עץ והמיוצר באלה"ב בלבד לפי החוקים החלים בה.
- ד. "קלבדוס" (Calvados) - כהיל המזוקק מתפוחי עץ והמיוצר באזור דרום נורמנדי שבצרפת בלבד לפי החוקים החלים בצרפת.

4.13. "כהיל דבש" (Honey spirit)

- משקה כוהלי המופק באופן בלעדי בתסיסה ובזיקוק של בלילת דבש (honey mash).
- תכולת הcohול בתזקיק תהיה קטנה מ-86%.
- תכולת הcohול במשקה תהיה 35% לפחות.
- אין להוסיף כוהל ממוקר אחר פרט לתזקיק חומר הגלם.
- אין להוסיף חומרי טעם וריח. להקנות צבע מותר להוסיף קרמל בלבד.
- מותר להמתיק את המזוקק אך ורק בדבש.

4.14. "לייקר" (Liqueur)

משקה כוהלי המיוצר בתיבול ובהמתקה של כוהל אטילי ממוקר חקלאי (ראו הגדרה 3.8) או של תזקיק ממוקר חקלאי (ראו הגדרה 3.9) או של אחד או יותר מהמשקאות ה Kohliliים המוגדרים בתיקון זה.

ניתן להוסיף למשקה מוצריים ממוקר חקלאי או חומרי מזון (foodstuffs), כגון חלב, שמנת או מוצרי חלב אחרים, פרי, יין או יין מתובל.

- ניתן להוסיף חומרי טעם וריח.
- בעת המילוי בבקבוקים, תכולת הcohול במזוקר תהיה 15% לפחות.
- השם "לייקר על בסיס..." (בציוון שם אחד המוצריים המתוארים בסעיפים 4.1 - 4.13) שמור ללייקר שמקור הcohול בו הוא אך ורק במזוקר שעליו מבוטס הליקר.
- השם "לייקר בתוספת..." (בציוון שם אחד המוצריים המתוארים בסעיפים 4.1 - 4.13) שמור ללייקר שהליך מקור הcohול בו הוא במזוקר שהוסף ללייקר.

תכולת מתובל: עבור לייקר בתוספת.../ לייקר על בסיס... - כאשר התוספת או הבסיס הם משקאות Kohliliים המכילים פירות (כגון כהילי פירות) וכמות המתובל במזוקר גדולה מ-30 ג' להקטוליטר של 100% כוהל, אזי כמות המתובל המרבית המותרת במזוקר תהיה כמות המתובל המרבית במשקה הפירות באופן יחסית לכמות המשקה הפירות בלבד. לדוגמה: לייקר על בסיס סLIBOVIĆ, המכיל 50% סLIBOVIĆ, יכול מתובל בכמות מקסימלית של 600 ג' להקטוליטר של 100% כוהל (תכולת המתובל המרבית המותרת בסLIBOVIĆ היא 1200 ג' להקטוליטר של 100% כוהל).

עבור ליקרים המיוצרים באופן בלעדי בשريح של פירות במנחל אטילי ממוקר חקלאי (ראו הגדרה 3.8) או בתזקיק ממוקר חקלאי (ראו הגדרה 3.9), התכולת המרבית המותרת של מתובל במזוקר תהיה 100 ג' להקטוליטר של 100% כוהל.

תכולת הסוכר במשקה:

- ב"לייקר דובדניים" - תכולת הסוכר (մבוטאת כסוכר אינוורט) תהיה לפחות 70 ג' לליטר, וזאת רק כאשר מקור הcohול הוא בזיקוק דובדניים בלבד.
- ב"לייקר ערוץ" (Gentian) או בלייקר המתובל בצמחים בעלי אroma דומה - תכולת הסוכר (mbotata כסוכר אינוורט) תהיה לפחות 80 ג' לליטר.
- ביתר הליקרים - תכולת הסוכר במזוקר (mbotata כסוכר אינוורט) תהיה לפחות 100 ג' לליטר.

- השם "Crème de...", בצדון שם הפרי או חומר המזון אחר (למעט מוצרי חלב) ששימשו לייצור המוצר, שמור רק לליקרים שתכולת הסוכר בהם (մבוטאת כסוכר אינוורט) אינה קטנה מ-250 ג' ליליטר; ואולם השם "Crème de casis" שמור לליקר מאוכמניות שחוררות המכיל לפחות 400 ג' סוכר ליליטר (mbotata CascoR AInoRt).

4.15. "וודקה" (Vodka)

משקה כוהלי המיוצר בזיכוך (ראו הגדלה 3.3) של כוהל אטילי מקור חקלאי (ראו הגדלה 3.8) או בסינונו דרך פחם פועל, לרבות האפשרות של שלב ייצור נוסף של זיקוק ישיר או טיפול ריבוק נוספים, כך שהתכונות האורגנולפטיות האופייניות של חומרי הגלם המשמשים לייצורו מוחלשת באופן סלקטיבי. ניתן להקנות למוצר תכונות אורגנולפטיות מיוחדות, כגון טעם עדין, על ידי החזר חומרי אromaמה נדייפים שהופרדו מהתזקיק בלבד.

- תכולת המתנול המרבית במשקה תהיה 10 ג' לחתוליטר של 100% כוהל.
- תכולת הcohohל במשקה תהיה 37.5% לפחות.

4.16. "טquila" (Tequila)

משקה כוהלי המיוצר מביליה מותססת שהופקה בעיקר מאגבה (Agave Tequilana Weber) - הzon ה"כחולי" (פחות 51%), בתוספת אפשרות של עוד חומרים הניתנים להטסהה. הזיקוק מבוצע כך שלתזקיק הcohohלי יש התכונות, הטעם והאrome מהקובל ליחס לטquila. הטquila מיוצר רק מתזקיק כוהלי כמפורט לעיל או מתערובות של תזקיקים כוהליים כאלה. הטquila הוא מוצר המיוצר באופן בלעדי במקסיקו, בהתאם לחוקים של מדינה זו. "טquila 100% Agave" (Tequila 100% Agave) - טquila שמקור הcohohל בה הוא באופן בלעדי מאגבה, בהתאם לחוקים של מקסיקו.

ב. "מסקל" (Mescal) - משקה כוהלי המיוצר מזינים שונים של אגבה. משקה זה מיוצר באופן בלעדי במקסיקו, לפי החוקים של מדינה זו.

4.17. "סאקה", "סאקיי"

משקה כוהלי מיוצר מאוורו לא מולחת, או מקור עמילני אחר, בתסיסה מקבילה של קוגי (Koji), Aspergillus oryzae ו- Saccharomyces cerevisiae. תכולת הcohohל במוצר תהיה קטנה מ-22%. ניתן להוסיף למוצר כוהל מקור חקלאי או תזקיק מקור חקלאי (mbotata כ- 95% כוהל במשכלה), בכמות שאינה גדולה מ-10% משקל האורזו במוצר. המוצר יהיה מיוצר באחד משלוש האופנים האלה:

- 1) סינון של אורזו, קוגי ומים;
- 2) סינון של אורזו, שמרי סאקה ותוספות אפרות, בתנאי שתכולת התוספות האלה אינה גדולה מ-50% משקל האורזו והקוגי ביחד;
- 3) סינון של שני המוצרים שבסעיפים הקודמים, בתוספת שמרי סאקה.

4.18. "משקאות כוהליים בטעם מריר" (Bitter-tasting spirit drinks)

משקה כוהלי בעל טעם מריר בולט, המיוצר בתיבול של כוהל אטילי מקור חקלאי (ראו הגדלה 3.8) בחומרי טעם וריח.

4.19. "משקאות כוהליים מתובלאים" או "משקאות כוהליים בטעם..."

משקאות כוהליים מן המפורטים בסעיפים 4.1 - 4.18 שהווטו להם חומרי טעם וריח, בתוספת סוכר או בלבד.

תכולת הcohohל תהיה 30% לפחות, ומקורו יהיה באותו המשקה הcohohלי (ללא תוספת כוהל).

בכינוי של משקאות כוהליים מתובלים יצוינו גם הטעם והריח הדומיננטיים (כגון: "וודקה מתובלת בלימון" או "וודקה בטעם לימון").
כמות הסוכר המרבית תהיה 100 ג' לליטר.

5. דרישות נוספות

- 5.1. המשקאות הכהליים יעדמו בדרישות תקנות בריאות הציבור (מזון) (שאריות חומרי הדברה), התשנ"א-1991, על עדכוניהם.
- 5.2. המשקאות הכהליים יעדמו בדרישות תקנות בריאות הציבור (מזון) (מיוקוטוקסינים במזון), התשנ"ו-1996, על עדכוניהם.
- 5.3. המשקאות הכהליים יעדמו בדרישות תקנות של משרד הבריאות, שירות המזון הארץ - קווים מנהיים לכמות מרבית של מתקנות לבידור ובדיל במזון, מיום 01.05.2016, על עדכונו.
- 5.4. כל הרכיבים הצמחיים במשקאות הכהליים יתאימו למסמך של משרד הבריאות, שירות המזון הארץ - רשיית צמח מאכל (לרבוט צמחים המותרים לתוספי תזונה בלבד), במחודرتה האחズונה.
- 5.5. חומרי המזון המוסףים למשקאות הכהליים יתאימו למפורט בחוק ההגנה על בריאות הציבור (מזון) התשע"ו-2015, על עדכונו.
- 5.6. תוספי המזון במוצר יתאימו לתקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון) התשס"א-2001, על עדכוניהם.
- 5.7. חומרי הטעם והריח במוצר יתאימו להנחיות משרד הבריאות, שירות המזון הארץ - חומרי טעם וריח, התשע"ה-2015, על עדכוניהם.
- 5.8. ניתן להוסיף מים בהכנת משקאות כוהליים, בתנאי שアイcotות המים מתאימה לאיכות מי שתיה לфи תקנות בריאות העם (アイcotות ההתברואית של מי-שתייה ומיתקני מי שתיה), התשע"ג-2013, על עדכוניהם, או לפי המהדורה האחズונה של Guidelines for drinking-water quality של ארגון הבריאות העולמי WHO (כרכים 1 ו-2), על עדכוניה, ובתנאי שהמים אינם משתנים את אופי המוצר ותכונותיו. המים יכולים להיות מזוקקים, מרכוכים אנלאחר דה-מינרלייזציה.

6. סימון

סימון המשקאות הכהליים יהיה כמפורט בתקן הישראלי ת"י 1145 בתוספות ובשינויים המפורטים להלן:

- 6.1. **שם המוצר** (ראו סעיף "שם המזון" בתקן הישראלי ת"י 1145)
- 6.1.1. משקה כוהלי המתאים לאחד התיאורים המפורטים בסעיף 4 יסומן בשם המתאים הנקוב עבورو שם. משקה שאינו עומד בתיאורים המפורטים בסעיף 4 יكون בשם "משקה כוהלי".
- 6.1.2. משקה כוהלי מתובל באניסון שאינו עומד באחד התיאורים המפורטים בסעיף 4.6 יكون בשם "משקה כוהלי מתובל באניסון".
- 6.1.3. במשקה כוהלי המכיל פחמן דו-חמצני, בכמות גדולה מ-1 בר ב- 20 צי, יסומן הביטויי "מוגז" כחלק שם המוצר, בגודל אותיות הזהה לגודל האותיות של שם המוצר.
- 6.1.4. נוסף על הדרישות בעניין סימון ארץ הייצור (ראו הגדרה 12.3) כמפורט בת"י 1145, ניתן להוסיף לשם המשקה את הציון הגאוגרפי שלו, באופן המתאים לדרישות התקנה האירופית 2019/787 (EU) או לדרישות התקנה האמריקנית CFR 27, 5.22 ובהתאם למפורט בתקן זה.
- במשך כוהלי שהציון הגאוגרפי שלו אינו מופיע בראשימות אלה תסומן רק ארץ הייצור בהתאם לת"י 1145.

6.2. רבייבים (ראו סעיף "רכיבים" בתקן הישראלי ת"י 1145) תכולת הכוּל האתילី ב מוצר תשומן באחוזי נפח בדיק שעד ספרה אחת אחרי הנקודה העשׂרונית.

6.2.1. סעיף "רכיבים" שבתקן הישראלי ת"י 1145 חל על המוצרים האלה: ליקרים (סעיף 4.14), משקאות כוהליים מותבלים (סעיף 4.19) ומשקאות כוהליים אחרים שאינם כוללים בקבוצות שבסעיף 4 בתקן זה.

עבור שאר המשקאות המפורטים בתקן זה יסומנו רק תוספות מהקבוצות האלה:

- כוהל מקור טבעי (ሞתר לסמן את מקור הכוּל);
- סוכרים.

6.3. תוספי מזון

תוספי המזון ב מוצר יסומנו בהתאם לתקנות בריאות הציבור (מזון) (תוספי מזון), התשס"א-2001, על עדכוניה.

6.4. סימון תזונתי

הסימון התזונתי ב מוצר יהיה בהתאם לתקנות בריאות הציבור (מזון) (סימון תזונתי), התשנ"ג-1993, על עדכוניה.

6.5. גיל המשקה הכוּלי

אם גיל המשקה מסומן על המשקה הכוּלי, הוא יתיחס לחלק הצער ביותר של ההרכב הכוּלי. ניתן לסמן את גיל המשקה רק בתנאי שהקיים פיקוח הנוטן ערבות על אמינותה ה丈ה, שייסופק על ידי היצרן או הייבואן.

6.6. שם היצרן או הייבואן

שם היבואן ומענו או/וגם שם היצרן ומענו יסומנו על המוצר באופן גלו (ולא בקוד).

6.7. גובה התווים

גובה התווים (אותיות וספרות) בסימון יהיה לפחות כנקוב בהצעת הרויזיה לת"י 1145. לאחר אישור הצעת הרויזיה לת"י 1145, יכול העכשים הנקובים מהדורה חדשה של ת"י 1145.

הערה:

טבלות 2-1-3 שלහן הן העתק של הטבלות בהצעת הרויזיה לת"י 1145, כפי שפורסמה להערות הציבור ביוני 2020. לאחר פרסום המהדורה המעודכנת של ת"י 1145, גובה התווים יהיה כמפורט בת"י 1145.

טבלה 2 - גובה מינימלי של תווים (במילימטרים) לפרטי הסימון הנדרשים בתקן זה, למעט התכולה

פרטי הסימון הנדרשים באירועת מזון שאינה מיועדת לצריכן הסופי	פרטי הסימון הנדרשים באירועת מזון המיועדת לצריכן הסופי	גובה תווים מינימלי (מ"מ)	שטח הפנים של צד האירועה הגדול ביותר (ס"מ"ר)
פרטי הסימון הנדרשים בסעיף 4.3 בהצעת הרויזיה לת"י 1145	שם המזון, התאריך והכיתוב הנלווה, הוראות לאחסון, להובלה ולשימוש. הערה: רשימת הרכיבים תסופק באמצעות אחרים או שתיהיה זמינה לפי בקשה הצרפן.	0.9	עד 10
	כל פרטי הסימון הנדרשים בתקן ראו סעיף 4.2 בהצעת הרויזיה לת"י 1145, למעט התכולה (ראו טבלה 3).	0.9	גודל מ-10 ועד 80
		1.2	80 ויותר

טבלה 3 - גובה מינימלי של תווים (במילימטרים) לסימון התכולה

גובה תווים מינימלי של סימון התכולה (מ"מ)	משקל המוצר או נפח המוצר
2	עד 50 ג' או 50 מ"ל
3	יותר מ-50 ג' או 50 מ"ל – 200 ג' או 200 מ"ל
4	יותר מ-200 ג' או 200 מ"ל – 1 ק"ג או 1 ליטר
6	יותר מ-1 ק"ג או 1 ליטר

6.8. מקום הסימון

אינו חובה לסמנו בחזית האירועה את שם המוצר, את התכולה (נפח המשקה), את תכולת הכוהל האטיאלי ואת התאריך.

7. שיטות בדיקה

שיטות האנגליזה למוצריים יהיו בהתאם למסמך של ה-OIV:

Compendium of International Methods of Spiritous Beverages of Viticultural Origin

עבור דרישות שלא פורטו עבורן שיטות בדיקה ב-OIV יהיו שיטות הבדיקה לפי:

AOAC - Official Methods of Analysis of the Association of official analytic chemists

נספח א - רשיימת החוקים והתקנות החלים על משקאות כוהליים בכל הנוגע לסימון,**התקפים ביום הכתת תקן זה**

(למיידע בלבד)

- 1) חוק הגבלת הפרטומת והשיווק של משקאות אלכוהוליים, התשע"ב-2012, על עדכוניות
- 2) תקנות הפיקדון על מכלי משקה, התשס"א-2001, על עדכוניות
- 3) תקנות בריאות הציבור (מזון) (סימון תזונתי), התשנ"ג-1993, על עדכוניות
- 4) תקנות שמירת הנקיון (סימון מיכלים למשקה), התשמ"ז-1987, על עדכוניות
- 5) תקנות סימון אלרגניים במזון (התקנות בהכנה)

רשימת מונחים

Pimpinella anisum	-	אניסון
Illicium verum	-	אניסון חוכב
Anethole	-	אנטול
mash	-	בלילה
fleshy	-	בשרני
maturity	-	הבשלה
colouring	-	הקניית צבע
aging	-	התיבשנות
rectifying	-	זיכוך
flavouring substances	-	חומר טעם וריח
charred	-	חרוץ
Grain spirit	-	כהיל מגראיני דגנים
Eau de vie, wine spirit	-	כהיל יין
ethyl alcohol of agricultural origin	-	cohel atiliyi m'makor chaklai
Caraway (Carum carvil)	-	כרוויה (קימל)
Glycyrrhiza glabra	-	ליקוריז (שוש קירח)
distillery	-	מוזקה (בית-זיקוק)
still	-	מזקק
blending	-	מייזוג
spirit drink	-	משקה כוהלי
mixing	-	ערבוב
Juniper	-	ערער
stone fruits	-	פירות גלעינים
category of spirit drinks	-	קבוצת משקאות כוהליים
rum ,rom ,rhum	-	רום
maceration	-	רכיב בשרייה
Foeniculum vulgare (fennel)	-	שומר
reaction	-	תגובה
distillate	-	תזקיק

flavouring	-	תיבול
volatile substances content	-	תכולת חומרים נדיפים
alcoholic strength	-	תכולת כוחל, חזק כוחל

